

# ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакціи сѣкъ Вѣдомостей въ замѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 до 12 часовъ утра и отъ 2 до 7 час. по полудни.  
Плата за частныя объявленія:  
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.  
за строку въ два столбца 12 коп.

Еще разъ сообщаемъ, что 3 разъ въ недѣлю:  
по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.  
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.  
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.  
Съ доставкою на домъ 4 руб.  
Подписки принимаются въ Редакціи сѣкъ Вѣдомостей въ замѣ.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Feste, Vormittags von 7 bis 12 und Nachmittags von 2 bis 7 Uhr entgegen genommen.  
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:  
für die einfache Zeile 6 Kop.  
für die doppelte Zeile 12 Kop.

## Livländische Gouvernements-Zeitung.

XX. Jahrgang.

№ 48.

Пятница 28. Апрель.

Freitag, 28. April

1872.

### Официальная Часть. Официeller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Объявленія разныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

Вѣдомости о различныхъ  
Вѣдѣхъ и о мѣстныхъ  
Вѣдѣхъ и о мѣстныхъ

Da die Stelle eines Stadtwägers vacant geworden, so werden alle Diejenigen, welche sich zu diesem Amte qualificiren und zu demselben vorgeschlagen zu werden wünschen, von dem Rathe der Stadt Riga hienit aufgefordert, sich binnen 14 Tagen a dato des Erscheinens dieser Publication in der Livländischen Gouvernements-Zeitung bei dem Herrn Stadtkämmermann großer Gilde zu melden.  
Riga-Rathhaus, den 24. April 1872.

Nr. 2782. 3

Von der Administration der Stadtweibe wird hienit bekannt gemacht, daß der Tag zum Austreiben der Kühe auf die Weide auf Freitag, den 5. Mai d. J. festgesetzt worden ist, und daß die gewöhnlichen Zeichen für das Vieh gegen Erlegung des üblichen Weidegeldes von 1 Rbl. 50 Kop. für eine Kuh, 75 Kop. für ein Kalb und 3 Rbl. für ein Pferd, die einem hiesigen Bürger, und 3 Rbl. für eine Kuh, 1 Rbl. für ein Kalb und 5 Rbl. für ein Pferd, die einem hier wohnhaften Nichtbürger gehören, am Dienstag, Mittwoch und Donnerstag den 2. 3. und 4. Mai, Vormittags von 9 bis 12 Uhr und Nachmittags von 5 bis 7 Uhr, in der Brautkammer des Hauses der großen Gilde zu haben sein werden. Außer der obigen Zahlung ist an Güterlohn für eine Kuh 1 Rbl. 25 Kop. und für ein Kalb 50 Kop. zu entrichten, während der Güterlohn für ein Pferd einer speciellen Abmachung vorbehalten bleibt; die Gebühren für die Brennzeichen betragen für eine Kuh und ein Kalb 15 Kop., für ein Pferd aber 30 Kop. Die über vorstehende Zahlungen ausgereichten Quittungen sind beim Austreiben des Viehes dem Güter zur weiteren Controle einzuhandigen.  
Riga, den 27. April 1872.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät der Herr August Gregor von Sivers auf das im Dorpat'schen Kreise und Anzischen Kirchspiele belegene Gut Kerjell, um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.  
Riga, den 20. April 1872. Nr. 959. 1

Demnach in Untersuchungsachen betreff. die angebliche Vergiftung des gewesenen Schloß-Fellinschen Seefahrer-Krügers Rits Pusti, der zur Fellinschen Stadtgemeinde gehörige Bauer Johann Bergmann hieselbst zu vernehmen ist, desselben gegenwärtiges Domicil aber nicht ermittelt werden können, als werden sämtliche Stadt- und Landpolizeien von Einem Kaiserlichen Fellinschen Ordnungsgewichte

bestimmt ersucht, nach dem gedachten Johann Bergmann die geeigneten Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittlungsfalle strengstens verpflichten zu wollen, sich ohne Verzug bei diesem Ordnungsgewichte zu melden. Nr. 2420. 1  
Fellin, Ordnungsgewicht den 10. April 1872.

Von der Gemeindeverwaltung des im Dorpat'schen Kreise und Nüggenschen Kirchspiele belegenen priv. Gutes Arrohof werden sämtliche resp. Stadt- und Landpolizeibehörden hienit ersucht, nach den zur hiesigen Gemeinde gehörigen nachbenannten Personen:

Märt und Hans Säärmann beide seit dem 23. April 1871 unverpaßt; Alexander Kaup der seit dem 23. April 1869 unverpaßt, sorgfältigste Nachforschungen anstellen, im Ermittlungsfalle arrestlich anher einsenden zu wollen. Nr. 100. 1  
Arrohof, Gemeindeverwaltung den 12. April 1872.

Von der Wagenküllschen Gemeindeverwaltung im Helmet'schen Kirchspiele werden hienit sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden ersucht, nach den nachgenannten zur Wagenküllschen Gemeinde verzeichneten Personen, welche sich passlos umhertreiben und ihre Abgaben schulden, die sorgfältigsten Nachforschungen anstellen und im Betreffungsfall dieselben an diese Gemeindeverwaltung ausfinden zu wollen:

1) Rustaw Hütt, 2) Jaan Kuf, 3) Jürri Irm, 4) Jürri Schwalbe, 5) Alexander Schwalbe, 6) Martin Pikkart, 7) Karl Wilmann, 8) Wolmer Küskew, 9) Friedrich Albrecht. Nr. 136. 1  
Wagenküll, den 10. April 1872.

No Jurgumuischas pagasta waldischanas tohp zaur scho, pilssehtu, muischu un pagastu polizei waldischanas luhgats; tohs pee scha pagasta us notezzejuschanam passehm dshwodamus, froua un pagasta malkafschanas parrahda buhdamus, scha pagasta lohzehtus nepecturreht; bet, pehz liffuma, schai pagasta waldischanai, bes kawehschanas pee nolihdsinaschanas winnu parrahda buhdamu froua malkafschanu, peesufstist.

Zur klacht teef arri wissehm pee Jurgu muischas peederrigeem pagasta lohzehtleem sinnahms darrihts; fa schi pagasta waldischana famu darri-fchanu, tas ir galwas naudas famemfchanu un passess isdohschanu, pirmā nedehlas deenā, Man-dehga, illatā nedehla turr.

Jurgu muischas pagast waldischanā, tai 5. April 1872. Nr. 88. 3

Kad tee schennes walsts lohzehti 1) dischlehrs Jahn Sarria; 2) Peter Salla lish ar laulatu draugu Marria; 3) Edde Suhum bes passehm aptahrt blandahs, fawas froua un walsts malkafschanas parrahda irr, tad zaur scho issluddinaschanu wiffas walsts- un muischas waldischanas teef luhgats, fur tee atrafids zeefchi famemt un arstantu wihse schurp atstelleht. Nr. 55. 3  
Dshohlmuischas walsts waldischanā, tanni 20. April 1872.

No Duhker muischas pagasta waldischanas Rigas-Walmeeras kreise un Walmeeras basnizas draudse teef luhgats: wiffahm semju un pilssehtu polizejahm: fur tee appafschā stahwedami (uiffahmeti) scha pagasta lohzehti atrafids, las jau mairat gaddus

bes passess un pagasta attaufschanas ahpufs sawas walsts rohbeschum ufturrahs, — tohs passess fa arstantus schai pagasta waldischanai peesufstist.

Karl Ehrberg jau 3 gaddi bes passess;

Marrie Rasmus " 7 " " "

Greta Birris " 3 " " "

Karl Ehrberg padohmajams dshwo Riga 34 g. wezs; Marrie Rasmus arri Riga 36 g. wezza un Greta Birris padohmajams dshwo Mahrpils puß-muischā 42 g. wezza. Nr. 120.

Duhker muischas, pagasta waldischanā tai 31. Merz 1872. 1

### Проклама. Proclama.

Von dem Livländischen Hofgerichte wird hienit bekannt gemacht, daß in Folge Ablebens des Eigenthümers der Güter Neu-Koiküll und Pallas-mois, Paul Baron Krüdener das offen anher eingelieferte, von dem Verstorbenen am 1. Juni 1862 zu Dorpat in Zeugen Gegenwart errichtete Testament in gesetzlicher Vorschrift des Provinzialrechts der Dshsegouvernements Thl. I Art. 311 Punkt 7 und Art. 314 Punkt 6 und Thl. III 2451 allhier bei diesem Hofgerichte am 26. Mai d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde zur allgemeinen Wissenschaft verlesen werden soll und daß diejenigen, welche wider das Testament des weiland Paul Baron Krüdener aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen bei Verlust alles weiteren Rechts dazu innerhalb der hienit vorgeschriebenen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der überwählten Verlesung an gerechnet, hieselbst bei dem Livländischen Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlaublichen und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Revisionsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind. Zugleich werden Alle und Jede, welche an den weiland Paul Baron Krüdener, modo dessen Nachlaß und in specie an die dazu gehörigen im Dorpat-Werroschen Kreise und resp. Pölwischen und Rappinschen Kirchspiele belegenen Güter Neu-Koiküll und Pallasmois sammt Appertinentien und Inventarien, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, — mit Vorbehalt jedoch der Rechte der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät wegen deren auf den gedachten Gütern ruhenden Pfandbriefsforderungen und der Rechte der Privat-ingrossarien derselben, — formiren zu können vermeinen, oberichtlich hienit durch aufgefördert, sich a dato dieser Proclamation innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen d. i. spätestens bis zum 9. Juni 1873 mit solchen ihren creditorischen Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Melungsfrist Ausbleibende, so weit selbige nicht ausdrücklich von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen worden, nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen creditorischen Ansprüchen und Forderungen an den Nachlaß des weiland Paul Baron Krüdener und an die dazu gehörigen Güter Neu-Koiküll und Pallasmois sammt Appertinentien und Inventarien gänzlich und für immer präcludirt

werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1928. 3  
Riga-Schloß, den 25. April 1872.

Von der Agassja Supatowna Demjanowa und Wadotja Iwanowna Demjanowa ist bei dem Vogteigerichte der Kaiserlichen Stadt Riga darauf angetragen worden, zur Mortification der auf ihren Namen ausgestellten, bei dem Brande der hiesigen Marktbuden im vorigen Jahre mitverbrannten sechs Zinseszinscheine der hiesigen städtischen Spar-Casse sub Lit. D à 100 Rbl. S. per Stück resp. d. d. 3. Juli 1870 sub Nr. 19402 bis 19407 inclusive, ein Proclam ergehen zu lassen.

Ein gleicher Antrag ist verlaublich worden: von dem Schneidermeister Friedrich Wilhelm Leberecht Esdor bezüglich eines ihm gestohlenen, auf den Inhaber lautenden Zinseszinscheines der hiesigen städtischen Spar-Casse d. d. 25. November 1860 sub Lit. B Nr. 4493 groß 50 Rbl. S. und von dem Ganzellisten des Baltischen Domainenhofs Christoph Walther bezüglich eines verlorenen, auf den Namen desselben ausgestellten Zinseszinscheines der hiesigen städtischen Spar-Casse d. d. 25. September 1869 sub Lit. D Nr. 17376, groß 50 R.

Solchemnach werden Alle und Jede, welche an diese obgenannten Zinseszinscheine einen rechtlichen Anspruch zu haben vermeinen, auf den Grund des Art. 3128 des III. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements, von dem Rigaschen Vogteigerichte hiemit aufgefordert, sich mit ihren desfallsigen Ansprüchen im Laufe von sechs Monaten a dato, spätestens also bis zum 27. September 1872 bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch einen gehörig legitimirten Bevollmächtigten zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präklusivfrist die obgedachten Spar-Cassen-Zinseszins- und resp. Zinscheine werden für mortificirt erkannt und den obgenannten Antragstellern gestattet werden wird, sich an Stelle derselben neue Scheine ausstellen zu lassen.

Riga-Kathhaus im Vogteigerichte, den 27. März 1872. Nr. 154. 2

Von dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des zu Meran am 9. August 1871 verstorbenen Rigaschen Bürgers Johann Christoph Dumbelt irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 30. September 1872 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte zu melden, um daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwaigen Erbansprüche zu doctiren, widrigenfalls selbige, nach Espirirung sothanen termini praefixi, mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Kathhaus, den 30. März 1871. Nr. 279. 2

Рижский Городской Сиротский Судъ сияъ вызываетъ всѣхъ и каждаго, кто имѣетъ какую-либо претензію къ наслѣдству умершаго въ Мерахъ 9. Августа 1871 года Рижскаго гражданина Іогана Кристофа Дуббелта по исковому, или наслѣдственному праву, съ тѣмъ, чтобы они въ теченіе шести мѣсяцевъ отъ нижеписаннаго числа и не позже 30. Сентября 1872 года явились въ Сиротский Судъ лично или признали отъ себя уполномоченныхъ установленныхъ порядкомъ лицъ, съ представленіемъ надлежащихъ доказательствъ о своемъ правѣ; въ противномъ же случаѣ, по истеченіи сего срока никакія заявленія претензій приняты не будутъ. № 279. 2

Рига, 30. Марта 1872 года.

Kad tas Sweizeema walfis, Reel Sallazes draubse, Poste mahjas fainneefs Zahn Strause irr mirris, tad Sweizeema pagasta teefa wiffus wianna parrabdu dewejus un nehmejus zaur scho usajzina dewiau mehneschu laika t. i. wifs weh-laki lihof 10. Janwar 1873 pee schijs pagasta teefas usdohtees; pehz tam parradu praaffitajus wairs neklauhs, bet ar parrabdu flehpejeem pehz liklu-meem isdarrihts. Nr. 57. 3

Sweizeema pagasta teefa, tai 10. April 1872.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Krisk Kalning, Erbbesitzer des im Rujenschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Rujen-Großhofschen Kalna Pelne Gefindes hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörchlande gehörige, unten näher bezeichnete

Grundstück mit den zu demselben gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gefinde Kalna Pelne ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Rivl. Bauer-Mentenbank und aller derjenigen, welche auf dem Kalna Pelne Gefinde bei Einem Kaiserl. Riga-Wolmarischen Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien den resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll.

Das Kalna Pelne Gefinde, groß 30 Thlr. 81 Gr., den Brüdern Karl, Indrick und Niklaid Kalnin für den Preis von 6500 Rbl. S. Nr. 224. Wolmar, den 3. März 1872. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen u. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Baltthasar Baron Campenhausen, Erbbesitzer des im Segewolbschen Kirchspiele des Riga-Wolmarischen Kreises belegenen Gutes Kronenberg hieselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörchlande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Kronenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Rivl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Kronenberg bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Kronenberg ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1. Muhneef, groß 12 Thlr. 34<sup>104</sup>/<sub>112</sub> Gr., der Frau Marie Baronin Campenhausen geborene von Klot für 1000 Rbl. S.
2. Kalna Wilschneef, groß 22 Thlr. 2<sup>24</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Martin Letter und Zahn Sargewitsch für 3600 Rbl. S.
3. Glammneef, groß 23 Thlr. 25<sup>86</sup>/<sub>112</sub> Gr., dem Mittel Behrsing und Zahn Andermann für 3600 Rbl. S. Nr. 349. 3

Wolmar, den 10. März 1872.

#### Торги. Торги.

Auf den Antrag der ständischen Straßenpflasterungs-Commission sollen in diesem Jahre 1872 die nachbezeichneten Straßenpflaster-Arbeiten in Ausführung gebracht werden.

In der St. Petersburger Vorstadt:

Die Neupflasterung der Nicolaistraße von der Nicolai-Brücke bis zur Elisabethstraße; der Elisabethstraße von der Nicolai- bis zur Alexanderstraße;

die Chausstrasse resp. Neupflasterung der Dampf-sägemühlenstraße von der Hospitalstraße bis zur Anstalt Nothenberg und der Pokrowskstraße von der alten Alexanderstraße bis zur Friedensstraße.

In der Mitauer Vorstadt:

Die Neupflasterung der Dünamündschen Straße von den Linds- und Herrmannschen Häusern bis zur Schwarzenhoffschen Miede; die Chausstrasse der Dünamündschen Straße von der zur Wasserstraße führenden Trumme bis zur Trumme bei der Schepelerischen Fabrik, und, der Marienmühlenstraße von der Mitauer-Chaussee bis zur Eisenbahn-Brücke und von dort weiter bis zum Marienmühlen-Teich und endlich die Remontirung der Altonaschen Straße von der Mitauer-Chaussee und Eisenbahn bis zur Marienmühle.

In der Moskauer Vorstadt:

Die Umpflasterung der 2. Kurmanow-Dammstraße (fog. Popowische Damm) bis zur Riga-Dünaburger Eisenbahn; die Neupflasterung der Jacobstädtischen Straße von der Katholischen Straße bis zur Verlängerung der Schmiedestraße; der kleinen Schmiedestraße von der Romanowka bis zur Verlängerung der großen Schmiedestraße; der verlängerten großen Schmiedestraße bis zur Jacobstädtischen Straße und der Katholischen Straße von der großen Schmiedestraße bis zum Eisenbahn-Damm.

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio sind zur Vergebung dieser Arbeiten Lorge auf den 27. April 2. und 4. Mai c. anberaumt worden, und werden diejenigen, welche solche Arbeiten übernehmen wollen, desmitlest aufgefordert, sich am 4. Mai c. um 1 Uhr Nachmittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Anschläge und zur Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 470. 3  
Riga-Kathhaus, den 25. April 1872.

По предложению сословной Комиссии, выдающей лицензію улицъ въ г. Ригѣ произведены будутъ въ 1872 году нижеслѣдующія работы по мощенію улицъ и мѣсто.

На С.-Петербургскомъ форштатѣ:

Вымощеніе вновь Николаевской улицы на пространствѣ отъ Николаевского моста до Елизаветской улицы; Елизаветской улицы на пространствѣ отъ Николаевской до Александровской улицы; устройство шоссе по Ласопильной улицѣ (Дampfсăgemühlenstraße), относительно вымощеніе вновь оной на пространствѣ отъ Госпитальной улицы до заведенія Ротенбергъ и Покровской улицы на пространствѣ отъ Старой Александровской улицы до Кладбищной улицы.

На Митавскомъ форштатѣ:

Вымощеніе вновь Динамидской улицы на пространствѣ отъ домовъ Линде и Германъ до Шварценовской риги; устройство шоссе по Динамидской улицѣ на пространствѣ отъ поперечнаго свода, ведущаго къ водной улицѣ до поперечнаго свода у фабрики Шепелера, и, Маринимильской улицы на пространствѣ отъ Митавскаго шоссе до моста желѣзной дороги и оттуда далѣе до Маринимильскаго пруда, и наконецъ ремонтъ Альтонаской улицы на пространствѣ отъ Митавскаго шоссе до Маринимильской мельницы.

На Московскомъ форштатѣ:

Перемощеніе 2. Курмановской дамбы (такъ называемой дамбы Поповыхъ) до Рижско-Динабургской желѣзной дороги; вымощеніе вновь Якобитатской улицы отъ Католической улицы до продолженія Кузнецкой улицы; Малой Кузнецкой улицы на пространствѣ отъ Романовки до продолженія большой Кузнецкой улицы; продолженія Кузнецкой улицы до Якобитатской улицы и Католической улицы на пространствѣ отъ Большой Кузнецкой улицы до подотна желѣзной дороги.

На отдачу этихъ работъ назначены Рижско-Комиссію Городской Кассы торги 27. Апрѣля и 2. и 4. Мая и приглашаются симъ лица, желающія принять на себя производство означенныхъ работъ, явиться въ присутствіе Комиссіи Городской Кассы 4. Мая въ 1 часъ по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комиссію для разсмотрѣнія условій и смѣтъ и для представленія залоговъ. 3  
г. Рига-патгаузъ, 25. Апрѣля 1872 г. № 470.

Diejenigen, welche die Arbeiten zum Abbruch des Pulverkellers Nr. 65 in der Citabelle, sowie zur Herstellung eines Durchflusses des daselbst befindlichen Erdwallers, behufs Verschüttung des Citabellgrabens mit dem vom Abbruche des Pulverkellers gewonnenen Bauschutte, übernehmen wollen, werden desmitlest aufgefordert, sich an den auf den 2., 4. und 11. Mai c. anberaumten Ausbostertinnen um 12 Uhr Mittage zur Verlautbarung ihrer Min-

bedürfnissen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. Nr. 475. 3  
Riga-Rathhaus, den 25. April 1872.

Лица, желающія принять на себя производство работ по сломихъ порохового погреба № 65 въ Цитадели и прокапыванию земляного вала для засыпки Цитадельной канавы съ получаемымъ отъ сломки мусоромъ, приглашаются симъ явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 2., 4. и 11. числа Мая въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. 3  
г. Рига-ратгаузъ 25. Апрѣля 1872 г. № 475.

Diejenigen, welche die Arbeiten zur Herstellung eines massiven Durchlasses, in Stelle der alten Brücke auf der Moskauer Straße hinter der Johannis-Pforte übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 2., 4. und 11. Mai c. anberaumten Ausbottsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der geforderten Sicherheiten bei dem Riga'schen Stadt-Cassa-Collegio melden zu wollen. 3  
Riga-Rathhaus, den 25. April 1872. Nr. 476.

Лица, желающія принять на себя производство работ по сооруженію каменнаго свода на мѣсто стараго моста по Московской дорогѣ за Иваловскими воротами приглашаются симъ явиться въ торгамъ, которые производятся будутъ въ присутствіи Рижской Комисіи Городской Кассы 2., 4. и 11. числа Мая въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Комисію для разсмотрѣнія условий, до означенныхъ торговъ касающихся и представленія требуемыхъ залоговъ. № 476. 3  
г. Рига-ратгаузъ, 25. Апрѣля 1872 г.

Vom dem Riga'schen Ordnungsgerichte wird desmittelft bekannt gemacht, daß am 3. Mai c., Morgens 8 Uhr, auf dem Pastorate Rodenpois der dortige Bestand an Vieh, Pferden, Acker- und Wirthschaftsgeräthen und Equipagen, sowie einige Meubles, öffentlich meistbietlich gegen sofortige baare Zahlung werden versteigert werden, wozu die resp. Kaufliebhaber hierdurch eingeladen werden.  
Riga, Ordnungsgericht den 20. April 1872.

Nr. 4946. 1

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, назначенному при Вольмарскомъ Городскомъ Магистратѣ 31. числа Мая 1872 года на покупку на сносъ нижепоименованныхъ ветхихъ провіантскихъ строеній состоящихъ въ г. Вольмарѣ:

1) каменнаго одноэтажнаго провіантскаго магазина подъ черепичною крышею, длиною 104½ п. и шириною 43 фута, высотой подъ крышу 39 футовъ;

2) деревяннаго караульнаго одноэтажнаго дома при магазинѣ, крытаго черепицею, длиною и шириною 3 сажени, высотой подъ крышу 19 футовъ, на каменномъ фундаментѣ.

Самый же торгъ начнется въ означенный срокъ въ 12 часовъ утра.

Отъ торгующихся на покупку недвижимаго имущества залоговъ не требуется.

Послѣ окончанія торга продаваемые казенныя недвижимыя имущества остаются за тѣмъ, кто дастъ выгодѣйшую цѣну; при чемъ покупатель вноситъ 10% въ задатокъ съ предложенной суммы.

Желающіе купить названныя строенія могутъ приходить въ Вольмарскій Магистратъ до начатія торга, разсматривать условія, а для осмотра самыхъ же строеній, явиться въ зазвучающему Вольмарскою отрядною командою унтеръ-офицеру. № 524. 3

Vom Vogteigerichte der Stadt Pernau wird desmittelft bekannt gemacht, daß zufolge Verfügung Einer Kaiserlichen Ständischen Gouvernements-Regierung und auf Grund desfallsigen vom Rath der Stadt Pernau diesem Vogteigerichte erteilten Auftrags am 24. Mai d. J. Vormittags von 10 Uhr ab eine Partie hier in Pernau unter Sequester befindlichen, dem gewesenen Rathsherrn E. J. Ström gehörigen reinen Spiritus, enthaltend circa 124 Wedro in der Stärke von circa 80 Grad zunebst den dazu gehörigen 5 Fastagen, in welchen der Spiritus sich befindet, öffentlich auctionis lege an den Meistbietenden versteigert werden soll. Kaufliebhaber belieben sich zur fest-

gesetzten Zeit im Local dieses Vogteigerichts einzufinden. Nr. 278. 3  
Pernau, Vogteigericht den 21. April 1872.

Симъ объявляется, что 15. Мая с. г. въ 12 часовъ полудня будетъ производиться черезъ Эзельскій Ордуигенералъ въ г. Арнсбургѣ, при судебномъ казенномъ домѣ, публичная продажа 75 штукъ молодаго рогатаго скота разныхъ лѣтъ, 53 овецъ и 12 свиней, принадлежащихъ къ инвентарной движимости по разнымъ казеннымъ имѣніямъ, каковой скотъ и будетъ покупателямъ тотчасъ выпущенъ, если вышія цѣны за оный окажутся сходными съ существующими мѣстными цѣнами. Равнымъ образомъ 13. Мая с. г. будутъ продаваться черезъ Вокостное Правленіе на островѣ Моонъ въ казенномъ имѣніи Моонъ-Гросенгофъ 63 штуки таковаго же скота. № 231. 1

г. Арнсбургъ, 11. Апрѣля 1872 г.

Am 15. Mai a. c. Mittags 12 Uhr werden in Arnsburg auf dem Hofe des Krongerichtshauses durch das Defessche Ordnungsgericht 75 Stück Jungvieh verschiedenen Alters, 53 Schaafe und 12 Schweine, Inventar verschiedener Kron Güter, meistbietend öffentlich versteigert werden, und kann dieses Vieh, falls ein entsprechender Preis geboten worden gegen Entrichtung der Meistbottsumme, auch sofort den Meistbietern abgeliefert werden; desgleichen werden am 13. Mai a. c. Mittags 12 Uhr auf der Insel Moen auf dem Kron Gute Moen-Grosenhof durch das dortige Gemeindericht versteigert werden 63 Stück Jungvieh. Nr. 231. 1  
Arnsburg, den 11. April 1872.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія казеннаго взысканія, числящагося на мѣщанинѣ Шмуйлѣ Лурья, по неисполненной имъ поставкѣ разныхъ принадлежностей для заведеній Могилевскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія въ суммѣ 8055 руб. 52¾ коп., будетъ въ третій разъ продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Лурья имѣніе, состоящее въ губернской городѣ Могилевѣ, 1. части, 3. участка, по Виленской улицѣ, подъ № 187, заключающее въ себя: каменный двухъ-этажный домъ, крытый желѣзомъ длиною 6 саж. 2 арш., шириною 3 саж. 1 арш., деревянный на каменномъ фундаментѣ домъ съ мезониномъ, длиною 7 саж. 2 арш., шириною 3 саж. 2 арш. и холодныя постройки изъ досокъ, въ коихъ помѣщаются: конюшня, сарай, возовня и хлѣвъ; земли принадлежитъ собственной Лурья 104 кв. саж. и особо подъ надворными строеніями городской земли 31 кв. саж., оценено въ 508 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга „3. Юля 1872 г.“ съ переторжкою чрезъ 3 дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикація относящаяся. № 2196. 3  
Марта 17. дня 1872 года.

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи его, „2. Юня сего 1872 года,“ будетъ производиться торгъ, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу имѣнія Дейчино, Полоцкаго уѣзда, принадлежащаго наслѣднику помѣщицы Маргариты Осиповой Рыпинской, Іосифу Сыцанко, за неплатежъ числящихся на томъ имѣніи разныхъ казенныхъ недоимокъ, а именно: подесятинаго сбора на губернскаго повинности недоимки 5 руб. 11 с. половиною коп., оклада 2-й половины 1871 года 2 руб. 55 и три четверти коп., частныхъ: недоимки 1 руб. 87 коп., оклада того же года 2 руб. 55 и три четверти коп., на содержаніе мировыхъ учрежденій недоимки 28 р. 98 коп., оклада 2-й половины 1871 года 14 р. 49 коп., на содержаніе тысячскихъ недоимки 3 руб. 41 к., 2-й половины 1 руб. 70 с. половиною коп., на содержаніе врачебной части оклада 2-й половины 1 р. 70 с. половиною к., поземельнаго сбора въ пользу духовенства недоимки 10 руб. 23 коп., оклада 1871 года 10 р. 23 коп., процентнаго сбора по раскладкѣ 1867 г. 113 руб. 97 с. половиною к., штрафа 22 руб. 79 с. половиною коп., 1868 года 104 руб. 27 с. половиною коп., штрафа 20 руб. 85 с. четвертью коп., 1870 года 3 руб. 52 и три четверти коп., штрафа 42 коп., перебранныхъ оброчныхъ платежей 1281 р. 99 с. четвертью к. и ссуды государственнаго казначейства 425 р. 27 к., а всего 2055 р. 95 и три четверти коп. Кроме того на имѣніи Дейчино значится долга С.-Петербургской сохранный казны по займу 1847 г. капитала 268 руб. 1 коп., по заемному обязательству, призванному постановленіемъ Полоцкаго уѣзнаго полицейскаго управленія,

крестьянину Ивану Григорьеву Мотаренко 800 руб., по операціи Динабургско-Псковскаго шоссе капитала на срокъ 1. Января 1867 года 15 руб. 74 коп. и продовольственной ссуды, взятой въ 1845 по 1854 годъ 3695 руб. 80 к. Имѣніе это находится въ 60 вер. отъ уѣзнаго города Полоцка, въ 160 вер. отъ губернскаго города Витебска; другихъ же городовъ, мѣстечекъ, судоходныхъ рѣкъ и почтовыхъ трактовъ ближе сказаннаго разстоянія не находится; сбытъ домашнихъ произведеній производится въ городѣ Полоцкѣ. Къ имѣнію этому принадлежатъ два озера Малое и Большое Берновы и часть озера Нешедра, на коихъ производится рыбная ловля, какъ для домашняго употребленія, такъ и для сбыта. Въ имѣніи Дейчино находится земли: усадебной 4 дес., пахатной 230 дес., сѣнокошной 40 дес., подъ дровянымъ лѣсомъ 200 дес., подъ водами 30 дес., неудобной 178 дес., а всего 682 дес.; кроме этого отощло подъ надѣлъ крестьянъ 823 дес.; вся описанная земля состоитъ въ одной окружной мѣжѣ и безспорно принадлежитъ наслѣднику Маргариты Рыпинской, Іосифу Александровичу Сыцанку. Въ имѣніи этомъ находятся постройки: жилой господскій домъ деревянный на каменномъ фундаментѣ, старый флигель, жилая изба на двѣ половины, конюшня на два отдѣленія, скотный дворъ, амбаръ на четыре отдѣленія, токъ съ одною рекою, амбаръ на три отдѣленія, сарай для складки хлѣба, сарай для складки сѣна, сарай для складки соломы, всѣ эти постройки старыя, движимости въ этомъ имѣніи нѣтъ; дохода же оно приноситъ по отдачѣ въ аренду всего 448 руб. въ годъ; оценено, на основаніи 666 ст. V тома устава о подат. по продолж. 1868 года, въ 2728 руб.

Желающіе участвовать на торгахъ приглашаются въ губернское правленіе въ означенный день торга, гдѣ они могутъ разсматривать и всѣ бумаги, въ сей продажѣ относящіяся.  
Февраля 21. дня 1872 г. № 2525. 1

## Immobilien-Verkauf.

Am 18. Mai d. J. Mittags um 12 Uhr sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga die der vermittelten Frau Julie Hausrath geb. Weltzien gehörigen Immobilien und zwar:

1. das derselben öffentlich aufgetragene, alhier in der Stadt an der Sündergasse sub Pol.-Nr. 19 belegene und Brand-Assurationscasse Nr. 50 verzeichnete Wohnhaus sammt Appertinentien, insonderheit auch mit der, an dem der St. Petri Kirche gehörigen Gebäude angrenzenden und mit demselben gemeinschaftlichen Hintermauer;
2. das denselben adjudicirte alhier in der Stadt an der Herrenstraße sub Pol.-Nr. 308 und Brandcasse-Nr. 444 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, insonderheit auch nebst dem, mit dem angrenzenden sub Pol.-Nr. 309 belegenen, der Zeit dem Tischlermeister G. M. Loisch gehörigen Immobil gemeinschaftlichen Hofraum zur Ausmittelung deren wahren Werthes, unter den in termino licitationis zu verlaublichenden Bedingungen,

zum öffentlichen Meistbot gestellt werden. 3  
Riga-Rathhaus, den 26. April 1872.

Carl Ed. Seebode, Waisenbuchhalter.

## Pferde-Auction.

Mittwoch den 3. Mai 1872 um 12 Uhr werden auf dem Auctionsplatze an der Düna 2 junge Rapppen abreisefähig gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadt-Auctionator.

## Bücher etc. Auction.

Dienstag den 2. Mai 1872 (und wenn erforderlich auch Mittwoch den 3. Mai) um 4 Uhr werden Sünderstraße Nr. 2 Haus Eren, eine Partie verschiedener Bücher (auch lehrliche) Delbilder, Münzen, Büsten, Mineralien, Schränke, Regale, Stühle, Hausgeräte etc. gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing, Stadt-Auctionator.

## Flachs-Auction.

Sonntag den 29. April 12 Uhr Mittags, soll mit Bewilligung eines Edlen Weltgerichts im Pfabschen Speicher, gelegen im neuen Ambaren-Viertel, eine Partie bedorbener Flachs, meistbietend gegen baare Zahlung versteigert werden.

Carl Gruse, Makler.

Лол. Вице-Губернаторъ Баронъ Инскуль.  
Старшій секретарь Г. о. Штейнъ.



Im Laufe der 2. Hälfte des März-Monats 1872 sind von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle und besondere Ereignisse einberichtet worden.

Feuerschäden. Es brannten auf: am 6. März im Wallischen Kreise unter dem Gute Schloß-Marienburg, wahrscheinlich in Folge von Unvorsichtigkeit, der Herdofen, die Kiege und die Scheune des Pempja-Gesindes mit einem Schaden von 817 Rbl. 25 Kop.; — am 20. Januar im Fellinschen Kreise unter dem publ. Gute Lohalane aus noch unbekannter Veranlassung die Kiege des Kapsi-Gesindes mit einem Schaden von 243 Rbl.; — am 11. März im Riga'schen Kreise unter dem Gute Adiamünde aus noch unbekannter Veranlassung ein Theil des dazigen Gemeindehauses nebst Viehstall mit einem Schaden von 325 Rbl.; — am 11. März im Werroschen Kreise auf dem Gute Welzen aus noch unbekannter Veranlassung die dazige Knechtswohnung mit einem Schaden von 1222 Rbl. 50 Kop. — Im Wolmar'schen Kreise: am 2. März unter dem Gute Schloß-Pürfel aus noch unbekannter Veranlassung die Kiege des Gesinde Kineck und Jilpos; — am 7. März unter dem Gute Gelandfeldt aus noch unbekannter Veranlassung die Kiege und Badstube des Gesindes Gajete; — am 10. März unter dem Gute Nenzen in Folge eines schlecht konstruirten Schornsteins 3 Gebäude des Letton-Gesindes. — In der Nacht auf den 14. März unter dem Gute Wolmarshof aus noch unbekannter Veranlassung ein Gebäude des Mohre-Gesindes; — am 23. März unter dem Gute Groß-Mooy der Viehstall des Ratne-Rücken-Gesindes mit dem in demselben befindlich gewesenen Vieh; nach den näheren Umständen ist anzunehmen, daß das Feuer in Folge von Brandstiftung entstanden war.

Pflichtige und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: am 22. März in Riga in der Düna der Mitausche Junktionslabist Paul Kiewert, 16 Jahre alt; — am 23. März in Riga unter dem Gute Saltsburg im dazigen Leiche der 7-jährige Knabe Fritz Wihstol; — am 27. März im Riga'schen Kreise unter dem Gute Bereshef in der Düna der 6-jährige Knabe Dawa Freyberg; — am 28. März im Riga'schen Patrimonialgebiete unter dem Gute Bohlershof in der Düna der Mitausche Hebräer Hirsch Schmut Levi. Außerdem starben ganz plötzlich: am 9. März in Arensburg der Beamte zu besonderen Aufträgen der Baltischen Reichsdomänen-Verwaltung Hofrath Bähmann in Folge einer Erweiterung im Herzen; — am 14. März im Riga'schen Kreise starb unter dem Gute Magnushof ganz plötzlich der Bauer David Behring. — In Riga starben: am 14. März ganz plötzlich die Soldatenwitwe Agassa Matwejeva Sawrilowa; — am 18. März am Schlagfluß der preussische Unterthan Friedrich Meyer; — am 18. März in Pernau am Schlagfluß der verabschiedete Beamte Coll.-Secretair Roman Fabejew, 63 Jahre alt; — am 18. März im Wolmar'schen Kreise unter dem Gute Meßküll wurde der 17-jährige Wiliam Gail durch ein auf ihn gefallenes Fuder getödtet; — am 17. März im Riga'schen Kreise zwischen den Eisenbahnstationen Kosenhofen und Römershof ist von einem Waarenzuge der Bahnwärter Wannag überfahren worden.

Ausgesetzte Kinder. Es wurden in Riga ausgelegt gefunden: am 20. März im Hofe des Bergmann'schen Hauses ein neugeborenes weibliches Kind und am 29. März im Vorbaue des Schewetkowschen Hauses ein ca. 6 Wochen altes Kind weiblichen Geschlechts.

Gefundene Leichname. Es wurde gefunden: am 16. März im Wallischen Kreise unter dem Gute Alswig im Brunnen der Leichnam der wahrscheinlich beim Wassererschöpfen ums Leben gekommenen 20 Jahre alten Magd Ilse Saube. — Im Riga'schen Kreise in der Nähe des Gutes Magnushof in der Düna der Leichnam eines unbekannten Menschen; — am 24. März unter demselben Gute am Seestrande der bereits in Verwesung übergegangene Leichnam eines unbekannten Menschen. In Riga: am 23. März unter Hagenshof in den Sandbergen der Leichnam eines neugeborenen Kindes; — am 27. März wurde der Riga'sche Ollavist R. J. R. Rajander todt in seinem Bette angetroffen.

Unglücksfall. Am 23. März wurde dem 18-jährigen Tischlerlehrling Woldemar Kiewert in der Thonwaarenfabrik des Tischlermeisters Jägermann von dem Kamrade der Glasmühle das Blatt des rechten Fußes abgerissen. Der Verunglückte ist dem Stadtkrankenhaus zur Kur übergeben worden.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des März-Monats sind im Livländischen Gouvernement 10 Diebstähle im Gesamtwerte von 473 Rbl. polizeilich zur Anzeige gebracht und zwar ist gestohlen worden: Im Dorpat'schen Kreise: In der Nacht auf den 6. Februar unter dem Gute Kersel dem Ratscholschen Bauer Johann Mäggi ein Pferd werth 80 Rbl.; — am 18. Februar unter dem Gute Wassula den Bauern Widrik Klemann und Christian Set 2 Pferde. — In der Nacht auf den 29. Februar unter dem Gute Tscheller dem Bauer Gustav Leib ein Pferd werth 50 Rbl. — In der Nacht auf den 6. März unter dem Gute Klein-Rambi dem

dasigen Krüger Wirt Konemann ein Pferd werth 80 Rbl. — In Pernau: am 6. März dem Kaufmann Amende ein Tuch werth 4 Rbl.; — am 7. März dem Drrenhoffschen Bauer Maddis Krenol Lebensmittel werth 3 Rbl.; — am 12. März in Dorpat der Madame Zeisler bares Geld und Wäsche werth 71 Rbl. — In Riga: am 17. März dem Herrn v. Klodt eine silberne und eine goldene Taschenuhr mit goldenen Ketten werth 125 Rbl. — In der Nacht auf den 24. März dem Kaufmann Tufow Schweinefett für 50 Rbl. — In Arensburg im Februar aus der Bude des Kaufmanns Grabener Farbe im Werthe von 10 Rbl.

Schiffahrt. Vom 28. März bis zum 1. April liefen in den Riga'schen Hafen ein 3 englische Schiffe mit Ballast; in derselben Zeit verließen den Riga'schen Hafen 2 russische Schiffe mit Waaren. Seit dem 27. März ist die Arensburg'sche Riede eisfrei.

#### Verschiedenes.

Vinsenblüthen auf moorigen Wiesen zu vertilgen. Von verschiedenen Seiten ward in einer Versammlung

zu Daffow das Aushacken oder auch Abpflügen der Vinsen empfohlen, von einer Seite auch das Abmähen der Blüthen und sofortiges Bestreuen mit ungelöschem Kalk oder Kalksalz. Doch kamen alle Anwesenden darin überein, daß keines dieser Mittel radical helfe, so daß die betreffenden Operationen von Zeit zu Zeit wiederholt werden müssen. Befahren einer moorigen Wiese mit Sand hatte nach Mittheilung eines Anwesenden die Vinsen vermehrt. Der Vereins-Director referirte über eine Operation, die er vorgenommen habe bei einer Wiese, die torfige Erde im Untergrund, darüber 1 Fuß Thon gehabt habe und stets trocken und fahrbar gewesen sei. Selbige sei so stark mit Vinsen durchwachsen gewesen, daß von einer Grasnarbe kaum die Rede habe sein können; er habe die Vinsenblüthen aushauen lassen, dann die Wiese ein Jahr gebracht, einmal mit Mengkorn und dann mit Hafer mit darunter gesäetem Grassamen bestellt; nachher habe er die Wiese alle 4 Jahre mit Compost befahren und in einem Zeitraum von 9—10 Jahren hätten keine Vinsen sich wieder gezeigt.

(Fortschritt.)

## Частныя объявленія. Bekanntmachungen.

# Die Ofen- und Thonwaaren-fabrik

von

**J. F. Jaegermann in Riga,**  
Sudorowstraße Nr. 66.



empfehlte ihr wohlaffortirtes Lager der elegantesten Facaden-Ofen, Kamine, runde weißglasierte Kachelöfen verschiedener Dimension, sowie weiße, braune und unglasierte Kacheln bester Qualität, Gartenöfen, Beetbeete und Ampeln.



Answärtige Versendungen werden prompt effectuirt.

Bestellungen auf alle in das Fach der Töpferei schlagenden Arbeiten werden in dem Lampen-Magazin des Herrn Fiedde, kleine Königsstraße Nr. 13, entgegengenommen.

## Alt-Dubbelt.

Die Miteigenthümer des Hafelwerks Alt-Dubbelt werden hiedurch aufgefordert, sich am Mittwoch den 3. Mai d. J., 2 Uhr Nachmittags, in Alt-Dubbelt im Hause des C. Wäsfte zur Abhaltung einer General-Versammlung einzufinden zu wollen.

Tagesordnung: Berathung und Beschlußfassung über Verwaltungangelegenheiten.



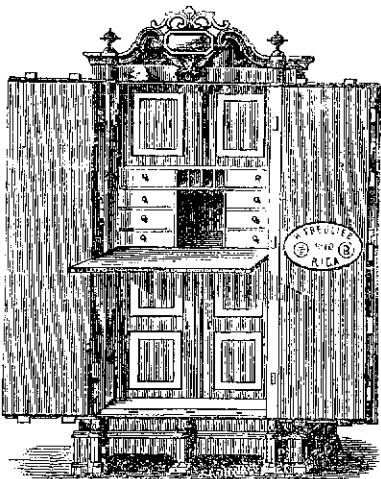
Feuerfeste

und

diebessichere



## Geldschränke



neuester Construction aus der Fabrik von H. Frenlich verkaufen vom Lager und nehmen Bestellungen auf solche sowie auf

## Gewölbethüren

zur prompten Lieferung nach Bestellung entgegen.

**G. Weber & Co.,**

gr. Sandstrasse 13.

1870-er und 1871-er

## Bairischen Schenk- u. Lagerbier-Hopfen

in vorzüglicher Qualität verkaufen zu soliden Preisen

**G. Weber & Co.,**  
gr. Sandstrasse 13.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben u. werden daher die etwaigen Finder derselben hiedurch von der Livl. Gouvernements-Verwaltung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt bei dem Riga'schen Passbureau abzuliefern.

Der Placatpaß des Belosschen Meschanins Iwan Tichanow, gültig auf 6 Monate.

Das B.-N. des zum Gute Putkainen verzeichneten Aus Seimann d. d. 19. April 1872 Nr. 4894, gültig bis zum 1. Nov. 1872.

## Preis-Courant für Ausfuhr-Waaren.

Riga, den 26. April 1872.

Getreide:		Durchschnittspreis vom März 1872.			
		von Rbl. — Kop bis Rbl. — K			
Weizen	pr. Last v. 16 Tschol.	75	—	—	—
Roggen	pr. Last v. 16 Tschol.	64	—	—	—
Gerste	pr. Last v. 16 Tschol.	64	—	—	—
Hafer	pr. Last v. 16 Tschol.	—	—	—	—
Erbsen	pr. Last v. 16 Tschol.	—	—	—	—
Saat:					
Eiseneisaat	pr. Tonne	9	75	10	52
Thurmfaat	pr. Tonne	—	—	—	—
Schlagfaat	pr. Tonne	—	—	—	—
Gerstefaat	pr. Tonne	—	—	—	—
Flachs:					
Kron	pr. Berl. v. 10 Pud	45	88	56	—
Wack	pr. Berl. v. 10 Pud	44	2	47	—
Dreiband	pr. Berl. v. 10 Pud	45	95	51	95
Sanf	pr. Berl. v. 10 Pud	21	56 1/4	38	65
Seede	pr. Berl. v. 10 Pud	—	—	—	—

Редакторъ А. Клиггенбергъ.